

AXE BRAND MEDICATED OIL

1. The handy medicine for every household.
2. A few drops will do.
3. It is so convenient to carry about.



Axe Brand Medicated Oil consists of the active ingredients of MENTHOL 16%w/w, EUCALYPTUS OIL 15%w/w, CAMPHOR 5%w/w and METHYL SALICYLATE 15%w/w. These are mixed with ESSENTIAL OIL to produce an oil which is clear in colour and pleasant in odour. It is mild and is suitable for use by both adult and children.

PRODUCT DESCRIPTION: A clear colourless to pale yellow oily liquid.

INDICATIONS: Provides temporary relief of headache, colds and blocked noses, muscular and joint pains, stomach discomforts and wind, giddiness or travel sickness and soothes itching from insect bites.

DIRECTIONS: FOR EXTERNAL USE ONLY. Apply a few drops to the affected area and massage gently.

WARNING: This product is contraindicated in **children** below 2 years of age. Caution must be exercised when older children are treated.

This product contains methyl salicylate and when applied or rub on to the skin, can be absorbed through the skin into the blood. For patients taking warfarin, excessive application on to the skin for muscle or joint pains may increase the chances of bleeding.

PRECAUTION: It is dangerous to place any camphor containing product into the nostril of children. A small amount applied this way may cause immediate collapse.

● Please consult your doctor or pharmacist before using if you are:

- Pregnant or breastfeeding
- Allergic to salicylates, aspirin or any of the active ingredients
- Avoid contact with eyes, mouth or mucous membranes
- Do not use on damaged skin or open wounds

SYMPTOMS AND TREATMENT OF OVERDOSE: When used externally as directed, overdose is unlikely. In the case of accidental oral ingestion, the advice of a doctor should be sought.

STORAGE: Store below 30°C

SHELF LIFE: 5 years

PACK SIZE: 56ml, 28ml, 14ml, 10ml, 5ml and 3ml.

斧 標 驅 風 油

1. 家庭必备良药 2. 只需数滴即可 3. 携带方便

斧標驅風油是采用純正之薄荷腦16%w/w、桉油15%w/w、樟腦5%w/w、冬青油15%w/w，配與其他香精油煉製而成，色澤透明，氣味清香，性質溫和，成人小孩皆適用。

[产品说明]

斧標驅風油是一種無色至淺黃色透明油狀液體。

[主治]

暫時舒緩輕微的肌肉酸痛和關節疼痛，舒緩頭痛，傷風鼻塞，舟車暈浪，胃脹氣，皮膚癢癢。

[用法]

本品為外用藥，禁止內服。擦數滴於患處，並輕輕按摩。

[警告]

未滿兩歲的兒童忌用，兩歲以上的兒童需謹慎使用。此藥包含冬青油，當塗抹在皮膚上，可透過皮膚吸收進入血液，服用華法林藥(warfarin)之患者，過度使用含冬青油的藥品到肌肉或關節疼痛的皮膚上，可能會增加出血的機率。

[预防]

放置任何含有樟腦的產品進入孩童的鼻孔是危險的，少量使用這種方式可能會導致立即虛弱昏迷。

● 在使用此藥前，請諮詢醫生或藥劑師意見

○ 懷有身孕或餵養母乳者

○ 對水楊酸，阿斯匹林或任何活性成份有過敏者

● 使用本品時切勿碰及眼睛，口腔等粘膜

● 皮膚破損處忌用

[藥物過量的症狀和治療] 依據本品使用方法局部外用，則服用過量的可能性不大。萬一誤食，應去詢問醫生專業建議。

[保存方法]

置於30°C以下。

[使用期限]

五年。

[包裝]

有56毫升、28毫升、14毫升、10毫升、5毫升和3毫升六種包裝。

MINYAK ANGIN CAP KAPAK



1. Untuk kegunaan seisi keluarga.
2. Hanya beberapa titik sudah memadai.
3. Mudah dibawa ke mana sahaja.

Minyak Angin Cap Kapak mengandungi bahan-bahan aktif *MENTHOL 16%w/w, EUCALYPTUS OIL 15%w/w, CAMPHOR 5%w/w dan METHYL SALICYLATE 15%w/w*. Bahan-bahan ini dicampur dengan MINYAK KHAS untuk menghasilkan minyak yang jernih dan menyegarkan. Ia lembut dan sesuai untuk kegunaan orang dewasa dan kanak-kanak.

PENERANGAN PRODUK: Cecair berminyak yang jernih dan tidak berwarna sehingga ke kuning pucat.

INDIKASI: Untuk melegakan sementara sakit kepala, selsema dan hidung tersumbat, sakit otot dan sendi, ketidakselesaan perut dan angin, pening/ mabuk perjalanan dan meredakan gatal-gatal dari gigitan serangga.

SUKATAN: UNTUK KEGUNAAN LUAR BADAN SAHAJA. Sapukan beberapa titik pada bahagian badan yang sakit dan urut perlahan-lahan.

AMARAN: Produk ini tidak boleh digunakan pada kanak-kanak di bawah umur 2 tahun. Gunakan dengan berhati-hati semasa merawat kanak-kanak. Produk ini mengandungi *methyl salicylate*, kandungan ini boleh diserap melalui kulit ke dalam darah. Bagi pesakit yang mengambil warfarin, penggunaan yang berlebihan pada kulit boleh meningkatkan risiko pendarahan.

LANGKAH BERJAGA-JAGA: Adalah merbahaya meletakkan sebarang produk yang mengandungi *camphor* ke dalam lubang hidung kanak-kanak. Ini akan menyebabkan kanak-kanak pengsan serta-merta walaupun penggunaannya sedikit.

● Sila rujuk kepada doktor atau ahli farmasi sebelum menggunakan jika anda:

- Hamil atau menyusukan
- Alahan kepada salisilat, aspirin atau sebarang bahan-bahan aktif

● Elakkan dari terkena mata, mulut atau membran mukus

● Jangan gunakan pada kulit yang cedera atau luka yang terbuka

GEJALA YANG DICADANGKAN DAN RAWATAN UNTUK TERLEBIH DOS: Apabila gunakan pada luar badan seperti yang diarahkan, terlebih dos adalah jarang berlaku. Sekiranya berlaku pengambilan oral secara tidak sengaja, sila dapatkan nasihat doktor.

SIMPANAN: Simpan di bawah suhu 30°C

JANGKA HAYAT: 5 tahun

SAIZ PEK: 56ml, 28ml, 14ml, 10ml, 5ml and 3ml.

Product Registration Holder/Manufacturer:

LEUNG KAI FOOK MEDICAL SDN BHD

No. 2, Jalan Asas, Larkin Industrial Estate,

80350 Johor Bahru, Johor, Malaysia

Registration No.: MAL19911524X

01.21

M-LE-MA-5